



## Remous à ASKY

# Réactions exclusives des premiers responsables de la compagnie

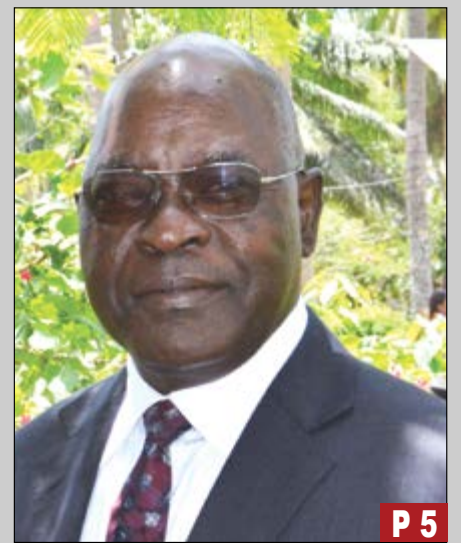
## ► Rassurés malgré les turbulences

Supposées ou avérées, les zones de turbulences - liées aux remous au sein du personnel de la compagnie aérienne ASKY en l'occurrence des pilotes dont certains sont d'ailleurs partis vers d'autres horizons - ont porté un sacré coup aux activités de la compagnie qui œuvre à révolutionner le secteur de l'aérien ...

P 3

## CEDEAO

### Un Togolais à la direction de l'agriculture



P 5

## SANTE

### Les vertus du beurre de cacao



P 11

## EDUCATION



### Examen du BAC I Technique L'épreuve d'Histo- Géo annulée

Les candidats à l'examen du Baccalauréat première partie (BAC I), de l'enseignement technique, vont devoir recomposer l'épreuve d'Histoire et Géographie.

P 11

## EDITO

### Mgr Kpodzro n'a pas su dire la messe

Plusieurs forces politiques togolaises, depuis plusieurs jours, se livrent à une guerre d'idées à la suite d'une proposition de modification de l'Hymne national avancée par Monseigneur Kpodzro Fanoko, archevêque émérite de la ville de Lomé, ancien président de la Conférence nationale souveraine et ex-président du Haut Conseil de la République. « Vainquons ou vivons », ...

P 3

 <h2>Contenu</h2>	 <p>RDC Edem Kodjo face aux incuries de la classe politique</p> <p>P 4</p>	 <p>Green Apple Award Le Togolais Adolph Dagan primé</p> <p>P 5</p>
 <p>Musique Toofan prépare un nouveau hit en France</p> <p>P 9</p>	 <p>Eperviers Les 21 joueurs du match contre la Zambie</p> <p>P 10</p>	 <p>Volontariat Mission accomplie pour les Jeunes Déscolarisés</p> <p>P 11</p>

# tm Nation

## Ogou / La rivière Eke bientôt aménagée

Les acteurs de développement de la commune d'Atakpamé ont validé les résultats de l'étude sur l'aménagement de la rivière Eke au cours d'un atelier tenu les 11 et 12 mai 2016.

Le projet d'aménagement de la rivière vise la réalisation des infrastructures de drainage, d'assainissement ainsi que des ouvrages de protection du lit de la rivière Eke, des propositions pour éviter la défécation. Il prévoit également la création d'un cadre de loisirs, de restauration, de petits commerces et un endroit touristique.

La rivière Eke qui traverse la localité avant de se jeter dans le fleuve Amou est devenue un problème car elle est malheureusement transformée en un dépotoir, une source d'insalubrité pour les riverains en aval et surtout une source de prolifération d'insectes nuisibles.

## Kloto / Du nouveau au CHP de Kpalimé

Le Centre Hospitalier Préfectoral (CHP) de Kpalimé a été doté le 10 mai dernier d'un laboratoire de diagnostic, de dépistage, d'adaptation des appareils auditifs. Le laboratoire est composé des unités d'audiogramme, d'adaptation des empreintes de l'oreille et de l'adaptation électronique.

Ces appareils serviront à diagnostiquer les malentendants, déterminer le taux de perte d'audition et l'adaptation aux appareils auditifs à des coûts très abordables.

Le don entre dans le cadre d'un projet de partenariat entre le CHP de Kpalimé et l'Association des Amis du Togo basée en Jockgrim.

La cérémonie a été présidée par le préfet de Kloto, Assan Koku Bertin en présence des autorités des autorités administratives, traditionnelles et militaires, ainsi qu'une équipe de techniciens orthophonistes de la société Iffland à Stuttgart venue d'Allemagne.

## Zio / Valorisation du soja

Des acteurs de la chaîne de valeur de soja de la région maritime ont pris part à un atelier de sensibilisation sur « L'interprofession du soja et la valorisation du Système d'Information sur le Marché (SIM) du soja au Togo » le 04 mai à Tsévié.

Organisée par la Centrale des Producteurs de Céréales du Togo (CPC-Togo) en partenariat avec le ministère du Commerce et de la promotion du secteur privé, la rencontre vise la professionnalisation au sein de la filière soja et l'appropriation du système de collecte des données par les acteurs.

L'atelier a été également une occasion d'édifier davantage les participants sur la création d'un noyau d'acteurs abonnés-producteurs, commerçants et transformateurs du soja, et la structuration du document statutaire pour la mise en place de sociétés coopérative et la formation des collecteurs sur la gestion des stocks du soja.

## Doufelgou / Des cotonculteurs primés

La Nouvelle Société Cotonnière du Togo (NSCT) a remis des prix et certificats de mérite aux meilleurs producteurs de coton de la saison cotonnière de 2014-2015 dans les préfectures de Doufelgou et d'Assoli les 11 et 12 mai 2016. A part ces groupements, des prix individuels ont été distribués. Cette initiative s'inscrit dans le cadre de la promotion et de la relance de la filière cotonnière au plan national.

A Bafilo, c'est le Groupements de Producteurs de Coton GPC-GBAO qui a été le meilleur de la préfecture. Il a remporté une enveloppe de 500.000 F Cfa, des T-shirts, des casquettes et d'un certificat de mérite.

A Niamougou, le GPC- Misséouta a reçu une enveloppe de 500.000F Cfa suivi de GPC Koutougou avec 250.000F Cfa, des T-shirts et des casquettes.

## Communiqué du gouvernement

Soucieux de répondre efficacement à la demande de scolarisation dans notre pays et d'offrir une éducation de qualité aux apprenants, le Gouvernement organise périodiquement des concours de recrutement dans le secteur de l'éducation en vue de recruter et former, dans les six Ecoles Normales d'Instituteurs (ENI), le personnel enseignant avant leur déploiement.

Ainsi, le 12 février 2016 dernier, le Gouvernement a organisé un concours à Lomé, Tsévié, Atakpamé, Sokodé, Kara et Dapaong en vue de recruter 1 500 élèves-instituteurs. Ce concours s'est déroulé sans signalement d'aucune anomalie.

Cependant, lors de la correction des copies des candidats, il a été constaté une similitude de réponses et donc de notes dans de certaines salles des centres d'écrit de Dapaong et de Tsévié. Une forte présomption de fraude a fait surface.

Pour lever cette présomption,

une enquête a été diligentée à la gendarmerie nationale qui, après investigations, a établi des faits graves de fraudes et situé clairement les responsabilités.

Toutes les personnes coupables de ces malversations ont écopé de sanctions immédiates et exemplaires.

Par ailleurs, dans un souci de justice et d'équité, le Gouvernement a décidé de la reprise partielle du concours d'entrée dans les ENI pour les candidats ayant composé à Dapaong et à Tsévié. La date de la composition est fixée au mardi 07 juin 2016 à partir de 07H.

Le Gouvernement saisit cette occasion pour adresser un sévère avertissement à tous ceux qui, pendant les examens et concours, seront tentés de commettre toutes sortes de fraudes. Ils subiront la rigueur de la réglementation en vigueur.

Fait à Lomé, le mercredi 18 mai 2016  
Le Gouvernement

## Kozah / Concours interscolaire d'anglais

La branche de l'Organisation des professeurs d'anglais du Togo a Kara a initié un concours interscolaire dénommé « English Speech Contest » le 6 mai au lycée Kara 1 à l'attention des élèves.

L'objectif est de motiver et de susciter l'engouement chez les apprenants de la langue et d'exhorter les enseignants à aider davantage les élèves dans cette discipline.

Ce concours auquel ont pris part les élèves des établissements scolaires du 1e et 2e cycle du secondaire de la commune de Kara, contribue aux efforts du gouvernement togolais et de l'Ambassade des Etats-Unis d'Amérique au Togo pour l'amélioration de l'acquisition de la langue anglaise.

Au total, 18 élèves ont participé à cette compétition qui a été consacrés aux discours préparés sur l'un des divers thèmes notamment la dégradation de l'environnement, la baisse de niveau en anglais, les grossesses précoces, l'utilisation des réseaux sociaux.

## Avé / Sensibilisation citoyenne

Des séances de sensibilisation dénommées « Caravane citoyenne des sciences et de la technologie » se sont déroulées du 26 au 29 avril sur trois sites dans la préfecture de l'Avé. L'objectif est d'échanger autour des problèmes de la société afin d'amener les populations à changer de comportement et de mentalité.

Les manifestations organisées par l'Association pour la Promotion de l'Education au Togo (APET) en collaboration avec l'Inspection des Enseignements Pré-scolaire et Primaire ont eu lieu à Noépé, Apéyéme et Assahoun.

Ces séances ont permis aux élèves des différentes cellules pédagogiques de présenter des sketches sur divers thèmes notamment « conséquence de la pollution par les produits chimiques », « le déboisement », et « la maladie des mains sales ». Les sketches ont véhiculé également des messages sur les conséquences néfastes du déboisement et les effets nocifs des produits chimiques utilisés dans l'agriculture.



Récépissé N° 0522/31/03/15/HAAC  
Edité par DIRECT MEDIA RCCM N° TG\_ LOM 2015 B 1045  
BP : 30117 Lomé - Togo  
Tél : +228 22 25 02 23 / 90 15 39 77 / 97 87 12 42  
Facebook: togomatin  
E-mail : atogomatin@gmail.com  
Mson de la Presse: Casier N° 53

Siège  
Cacavéli: 04, Rue Satelit, 3<sup>e</sup> Mson avant Groupe Cafper

Directeur de publication :  
Motchosso Kodolakina

Comité de rédaction :  
Carlos Amevor  
Françoise Dasilva  
Freda Sefiamor  
Rachidou Zakari  
Alexandre Wémima  
Elom Hounkpati

Responsable administrative:  
Gloria Léma Yagla

Chargée d'affaires:  
Dédé Babanawo

Graphiste:  
Eros Dagoudi

Imprimerie: St Louis

Distribution :  
Togomatin marketing

Tirages : (2000 exemplaires)

Rassemblés par Elom H. (Stagiaire)



## Edito

...telle est en effet la suggestion du prélat en lieu et place de « vainquons ou mourrons ». Le moins que l'on puisse dire, après un tour d'horizon des différentes opinions qui s'affrontent est que la « sacrosainte » proposition du prélat ne fait pas du tout l'unanimité. Elle ne vaut le pesant d'une vérité d'évangile devant des arguments non moins pertinents et probants de Me Joseph Kokou Koffi Goh, de Apédo Amah, etc. Tenons-nous bien ! Pour célébrer la victoire de la lumière sur les ténèbres, de la vie sur la mort, du bien sur le mal...la tradition biblique

elle-même, n'a pas jugé moins important et moins pertinent de mettre à la disposition de l'humanité, l'exemple de Jésus acceptant le sacrifice suprême qui représentait ainsi une transition, une étape cruciale pour lui afin d'atteindre une autre. Selon plusieurs courants mystico-ésotériques, le Maître Jésus aurait ainsi compris et enseigné de fait, que la graine devrait nécessairement tomber en terre, connaître une certaine mue avant de s'élaner de nouveau... Plus loin et selon la même tradition biblique, on pourra citer l'exemple du courage sacrificiel d'Isaac...et

passons.

Quand on scrute ces exemples et bien d'autres, on pourra les ramener à bien des réalités et formules qui reflètent nos quotidiens aujourd'hui, fussent-elles parfois banales : « on obtient pas omelettes sans casser les œufs » ; « le succès est au bout de l'effort » ; « nul n'accède au paradis, s'il ne meurt », etc.

Quand on touche du doigt une telle évidence, on ne peut s'empêcher de se demander d'où est venue, chez le prélat Kpodzro, l'idée de balayer du revers de la main

« l'image » - le mot vaut son pesant d'or ici - de la mort, introduite sans aucun doute avec art et maestria par les compositeurs de l'hymne national.

Loin de nous, tout comme loin de ces illustres compositeurs de cet hymne, l'idée de faire l'apologie d'une mort stupide et nécessairement physique. Mais il faudra attirer l'attention des uns et des autres sur le fait que dans l'éternel combat entre l'esprit et la chair, l'esprit devra se frayer le chemin qui lui est destiné.

Dieudonné Korolakina

## Remous à ASKY

## Réactions exclusives des premiers responsables de la compagnie

## ► Rassurés malgré les turbulences

Supposées ou avérées, les zones de turbulences - liées aux remous au sein du personnel de la compagnie aérienne ASKY en l'occurrence des pilotes dont certains sont d'ailleurs partis vers d'autres horizons - ont porté un sacré coup aux activités de la compagnie qui œuvre à révolutionner le secteur de l'aérien sur le continent africain. « Effectivement, cela a été d'un impact sérieux et inestimable sur toutes nos opérations. Nous saluons ici la patience et la compréhension de nos passagers qui ont toujours fait confiance et qui nous ont soutenus pendant ces quelques jours », a reconnu Henok Teferra, le Directeur général de la compagnie dans un entretien téléphonique avec la rédaction de Togomatin qui a bien voulu prendre le pouls de la situation à ASKY.



Henok Teferra, D.G. ASKY

« Aujourd'hui comme vous devriez l'avoir remarqué, tout est rentré dans l'ordre et nous exécutons notre programme dans son entièreté. Vous pouvez faire un tour à l'aéroport et vous remarquerez que nos opérations ont repris à 100% », a poursuivi le D. G. Quid de démissions en cascades rapportées et colportées ci et là. « Notre effectif qui est de 419

personnes pour un total de 46 Pilotes. Nous avons enregistré lors de ce deuxième trimestre 2016 deux (2) démissions de pilotes dont un pour des raisons de rapprochement avec sa famille en Europe de l'Ouest et l'autre pour des impératifs de carrière autrement orientée. Voyez-vous, sur un turnover sectoriel qui tourne autour de 12%, ASKY est à 4%. par certains

média », clarifie le Responsable du personnel de la compagnie.

A l'origine, il y avait une persistance de publications dans les médias d'un malaise profond et abyssal au sein de la compagnie assorti d'un nombre relativement important de départs de la Compagnie. Faux ! Rétorque le DG de la compagnie. « Tout se passe bien chez ASKY et d'ailleurs très bien ce qui est expliqué par notre plan d'expansion qui est toujours en marche avec l'ouverture de nouvelles destinations en l'occurrence New York en partenariat avec Ethiopian Airlines », note le Directeur de la compagnie. Et de se fonder plus tard dans les détails ci-après : « Recruter, former, qualifier, fidéliser et maintenir à jour les compétences d'un Pilote avant de le mettre à bord d'un avion n'est pas chose aisée. Non seulement cela coûte excessivement cher aux compagnies aériennes

mais aussi obéit à un cadrage rigoureux et strict des autorités de l'Aviation Civile. Aujourd'hui, le secteur de l'aviation fait face à un déficit sérieux de Pilotes. Cela s'explique par le foisonnement des compagnies aériennes essentiellement dans les pays de Golfe, le dynamisme retrouvé du marché du transport aérien lui-même et surtout selon les études de l'OACI (Organisation de l'Aviation Civile Internationale) les formations nécessaires susceptibles de répondre et d'absorber les besoins du secteur, n'ont pas suivi. Par conséquent, les Compagnies se retrouvent confrontées à un déficit de Pilotes... ».

Mesures...pour dégager le ciel à l'avenir ?

« Etant en pleine expansion, nous avons commis des cabinets internationaux pour le recrutement des pilotes chevronnés répondant aux

exigences de notre autorité de l'Aviation Civile. Nous avons mis en place un programme de renforcement des effectifs de Pilotes Instructeurs et aussi implémenté la qualification selon les normes, de certains Pilotes sur les appareils qui composent notre flotte qui va, en s'agrandissant. Nous avons des accords avec certains pays de la sous-région dont les armées de l'air disposent de ressources humaines suffisamment formées et qui pourront être mises à disposition d'ASKY selon des périodicités définies », annonce le responsable d'ASKY

Il faut par ailleurs souligner qu'en synergie avec ses ressources internes, la compagnie a entamé la qualification de ses équipages et la formation en ligne. Toute chose pour permettre, à court terme de disposer des équipages nécessaires pour répondre aux besoins de nos opérations stabilisées à 100%.

D.K.

## Revendications politiques

## Le CAP 2015 reprend service sans espoir

La marche de protestation à l'initiative des partis membres du CAP 2015 prévue pour ce 21 mai entonne-t-elle une nouvelle série de marches, jusque, l'on ne sait quand? La question se pose d'autant que le parti du chef de file de l'opposition, l'ANC, a réalisé un nombre record de marches, entre 2010 et 2015. Et à quels résultats ont conduit toutes ces marches ?

S'il est difficile de répondre à ces questions, c'est qu'il est de toute évidence difficile de pouvoir envisager des résultats à la marche que le CAP initie une nouvelle fois. Car il y a un Temps pour tout et lorsqu'on a initié ou suivi un mouvement qui s'est révélé improductif et sans trop comprendre, on doit s'interroger. Une doléance aussi noble soit elle mais mal posée peut avoir l'effet contraire et attirer des pierres plutôt que des poudres. Il est temps de remettre la vieille stratégie en cause.

Peuple Togolais, notre pays est en danger.

Mobilisons-nous !

L'ANC, la CDPA, le PSR et l'UDS-Togo, réunis au sein de CAP 2015, invitent toutes les forces vives de la Nation togolaise à prendre massivement part, à la marche suivie de meeting qu'ils organisent à Lomé, le Samedi 21 Mai 2016 à partir 8h00, pour exiger les réformes constitutionnelles, institutionnelles et électorales telles que prévues par

l'Accord Politique Global (APG) ainsi que l'organisation transparente, participative et consensuelle de la décentralisation, nécessaires à l'édification de l'Etat de droit, à la démocratie à la base et à la bonne gouvernance dans notre pays.

Partis politiques, organisations de défense des droits de l'homme, associations de presse, syndicats et associations de la société civile, travailleurs des secteurs public et privé, élèves, étudiants, revendeuses

des marchés, populations togolaises, soyons tous au grand rendez-vous de CAP 2015, ce samedi 21 Mai 2016 à partir de 08h00, à Bè Kondjindji, pour une marche républicaine qui nous conduira, suivant l'itinéraire ci-dessous, à la plage face Ancien Palais de la Présidence, où se tiendra un grand meeting d'information.

Itinéraire : Bè Kondjindji, Marché de Bè, Bd Félix Houphoët Boigny, Immeuble Fiata, Bd Circulaire côté ouest, Ancienne Fontaine

Lumineuse, Place Anani Santos, RAMCO, ancien SGGG, rue Koumoré, Hôtel Palm Beach, Bd de la République, Ancien Palais de la Présidence côté plage.

Fait à Lomé, le 14 Mai 2016  
Pour CAP 2015,  
Le Responsable de la Communication  
Eric DUPUY





## Burkina-Faso Pas d'annulation pour le mandat contre Compaoré

On se rappelle, le 28 avril dernier, la Cour de cassation du Faso avait décidé de l'annulation d'une série de mandats d'arrêt internationaux lancés par la justice militaire du pays. Celui contre Blaise Compaoré, l'ancien président de la République reste en vigueur, comme l'annonce le nouveau commissaire du gouvernement, mais ne coure-t-il pas lui aussi le risque d'être entaché de nullité pour vice de forme ?

La nouvelle a été portée à l'attention du public la semaine dernière par le nouveau commissaire du gouvernement burkinabé, fraîchement nommé par le président Kabore.

En effet, pour Alioune Zanré, les mandats annulés ne concernent que le dossier du coup d'Etat de septembre 2015. Les mandats concernant l'assassinat du capitaine Thomas Sankara dans lequel l'ex-

président Blaise Compaoré est poursuivi restent intacts.

Petit bémol, ce mandat coure lui aussi le risque d'être annulé car ayant été émis dans les mêmes conditions sans les réquisitions du procureur.

Le dossier, actuellement instruit par le seul juge militaire, doit être dépeussieré des rumeurs et de fausses informations qui ont été diffusées dans le cadre des dossiers



Blaise Compaoré

en cours d'instruction à la justice militaire.

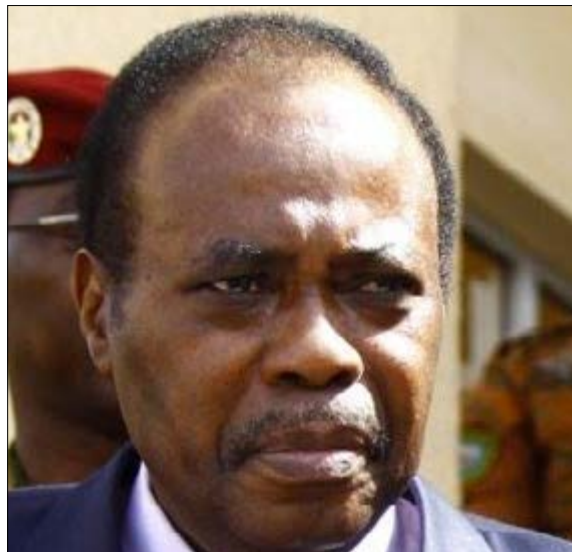
Une source proche judiciaire affirme également que la requête introduite par le commissaire du gouvernement

sur la validité des mandats d'arrêt ne concernait que le dossier du coup d'Etat de l'ex-Régiment de sécurité présidentielle.

Alexandre Wémima

## RDC Edem Kodjo face aux incuries de la classe politique

Nommé depuis avril dernier comme facilitateur du dialogue en République démocratique du Congo, l'ancien Premier ministre Togolais Edem Kodjo s'était donné pour objectif d'asseoir les congolais autour d'une même table et de discuter autour des questions liées à la révision constitutionnelle et à l'épineuse question du report des échéances électorales. Cependant, cette ardeur est mise à rude épreuve devant une classe politique lente et insoucieuse.



Edem Kodjo

Alors qu'il avait annoncé lors de sa première conférence de presse, la mise en place d'un comité préparatoire dès la semaine suivante, M. Edem Kodjo a vite fait de se raviser au vue des difficultés rencontrées sur le terrain. Il reconnaît en effet, avoir prêché « par excès d'optimisme ». Car, bien de difficultés jonchent la route de la mise en place de ce comité.

Pour lui, en effet, Les difficultés viennent de ce que les partis politiques notamment ceux de l'opposition n'arrivent pas à nous donner leurs représentants pour aller à ce dialogue. La liste de ceux devant composer la société civile, ainsi que ceux de la majorité présidentielle a été déjà envoyée. « Il ne manque guère que la liste des partis de l'opposition que le parti UDPS doit fournir compte tenu des discussions que nous avons eues avec ce parti et des

accords qui ont été conclus avec ce parti. Alors, nous attendons », conclut-il.

Ces difficultés, le facilitateur semble les minimiser car, selon lui, étant donné les positions très affrontées connues dès le départ et qui semblent se ramollir actuellement, l'espoir est de mise. Et il prévoit même l'éventualité de faire préparer ce dialogue par une sorte de groupe de travail qui prenne sur lui de définir les points importants qui doivent rentrer dans l'ordre du jour du dialogue.

Le vrai dialogue suivra lorsque le travail du comité préparatoire aura été fait. Le chemin reste donc long à parcourir et Edem Kodjo devra compter avec la bonne foi des uns et des autres pour mettre sur pieds ce comité qui semble avoir du plomb dans les ailes.

A.W

## CPI 25 ans de prison requis contre JP Bemba

Reconnu coupable le 21 mars dernier de crimes contre l'humanité et crimes de guerre devant la Cour pénale internationale (CPI), l'ancien vice-président congolais Jean-Pierre Bemba s'attendait depuis lors à la peine qu'on allait lui infliger. Ce mercredi, l'accusation a requis 25 ans minimum, à l'issue de trois jours d'audience.



Jean-Pierre Bemba

C'est la première fois qu'un accusé est condamné au nom du principe de la « responsabilité du commandant », c'est-à-dire pour des actes commis par les milices qu'il avait sous son commandement. Des viols, des meurtres et des pillages commis par sa milice envoyée en Centrafrique entre 2002 et 2003 pour soutenir le président de l'époque, Ange-Félix Patassé, contre les rebelles de François Bozizé.

En avant-garde, l'infatigable procureure Fatou Bensouda qui a requis « 25 ans d'emprisonnement au minimum ». Elle a exposé les circonstances aggravantes que constituent, selon elle, la vulnérabilité des victimes et la cruauté particulière des crimes commis. On parle notamment de viols de masse, de meurtres, et de pillages commis par ces hommes. La défense quant à elle estime cette peine trop élevée au vu de la responsabilité « individuelle », qui n'a pas été établie en l'espace.

En effet, la défense estime que si la peine de 25 ans requise par la procureure était infligée par la cour, il s'agirait d'un « échec à long terme » pour la CPI. Et qu'une vraie victoire consisterait dans une juste évaluation « de la responsabilité individuelle ». Pour elle, 12 ou 14 ans suffissent en raison du rôle en faveur de la paix que Bemba et son mouvement le MLC, avaient joué un rôle dans

l'établissement de la paix et de la stabilité dans sa province congolaise de l'Equateur.

Le dernier mot revient à la Cour qui devrait se prononcer dans les prochains jours.

TM

tm togomatin  
La Neutralité Positive

**ACHETEZ OU ABONNEZ-VOUS**

Ne ratez plus un seul numéro du Journal Togomatin

VOUS POUVEZ DESORMAIS ACHETER LE JOURNAL TOGOMATIN SUR LE SITE:  
[www.monkiosk.com](http://www.monkiosk.com)



## Green Apple Award Le Togolais Adolph Dagan primé

Prix attribué aux meilleurs professeurs de l'enseignement public aux Etats-Unis, le "Green Apple Award 2015-2016" a été décerné au Togolais Adolph Dagan.



Adolph Dagan

Professeur au Rossview High School aux Etats-Unis, Adolph Dagan a reçu cette distinction de la Clarksville Montgomery County Education Association (CMCEA) pour son parcours remarquable.

Avant d'être un Américain, Adolphe est un pur produit du Togo. Il s'est formé en droit à l'Université de Lomé. Il a déjà enseigné dans un collège privé à Lomé avant d'immigrer aux Etats-Unis. Après une carrière dans l'armée Adolph Dagan et quelques années d'études au pays des « dreams », il s'est engagé dans l'enseignement.

Comme beaucoup d'autres, Adolph représente l'esprit d'excellence du Togo au-delà de ses frontières.

Z.J

## Technologie Les gagnants de "Apps Togo" connus

Les gagnants du concours AppsTogo' organisé par le ministère des postes et de l'économie numérique ont été récompensés lors d'une cérémonie le mardi 17 mai à Lomé.



Cina Lawson

Innovation et utilité. C'est ce que le ministère de l'économie numérique recherche des développeurs togolais. C'est la raison pour laquelle il a lancé en septembre 2015 « Apps Togo », le premier concours pour la création de la meilleure application.

Après études des projets sélectionnés par un jury international composé de personnalités du monde des technologies de l'information le ministère a retenu quelques

applications qui pourraient changer dans le sens d'une amélioration le quotidien des Togolais

On peut citer par exemple TogoAgro, une plateforme d'échanges commerciaux inter-Etats dans le secteur agroalimentaire, sossystem pour le traitement des sinistrés, AdotCall une application-annuaire mobile de numéros de téléphones etc.

TM

## CEDEAO Un Togolais à la direction de l'agriculture

La direction du Département Agriculture, Environnement et Ressources en eau (DAERE) a été confiée au Togolais Ayassor Tchambakou à l'occasion de la 76e session ordinaire du Conseil des ministres de la CEDEAO, le vendredi 13 mai à Dakar.



Ayassor Tchambakou

Silva Monteiro. M. Ayassor Tchambakou quant à lui prend la direction du Département Agriculture, Environnement et Ressources en eau (DAERE).

« Assurer la sécurité alimentaire durable et une gestion rationnelle des ressources naturelles dans les pays membres, une rémunération décente aux actifs agricoles, l'expansion des échanges sur une base durable, tant au sein de la sous-région qu'avec le reste du monde », ce sont les missions qui ont été assignées au Togolais.

Par ailleurs, il devra faire le suivi de l'ambitieux projet « Faim Zéro » à l'horizon 2025 et créer une certaine autonomie alimentaire, gage de lutte contre la faim et la malnutrition dans la région.

Rachidou Zakari

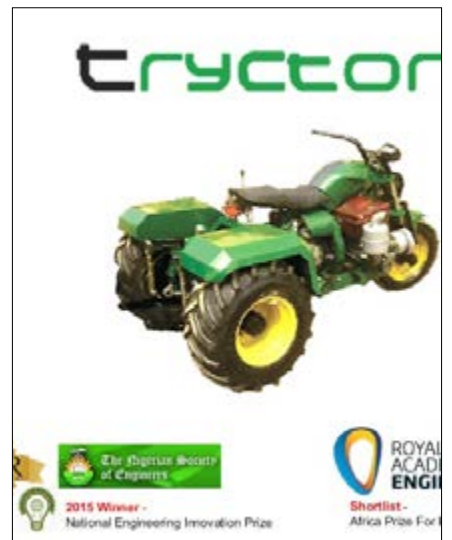
## Innovation Tryctor, le mini-tracteur made in Nigéria

Pour avoir conçu et monté un mini-tracteur, le Nigérian Olufemi Odeleye a reçu cette année, le prix africain de l'innovation.

Tryctor, c'est le nom de ce mini-tracteur qui va permettre aux petits exploitants agricoles d'ambitionner plus de superficies et de productivités. Contrairement aux tracteurs qui existent déjà, dont les prix de vente et d'entretien coutent très cher, Tryctor ne coûtera pas grand-chose.

En effet, « le tracteur d'Odeleye a été créé à partir d'une moto. Son inventeur a ajouté à cet engin deux roues de tracteur sur les côtés et y a fixé divers instruments servant à labourer la terre. Tous les matériaux entrant dans la fabrication du tracteur, en dehors de la moto, ont été achetés sur le marché local », pense nos confrères d'eccefrica.

Le Tryctor peut effectuer des travaux similaires à ceux d'un tracteur conventionnel, mais à plus petite échelle. Egalement plus facile à utiliser. En ce qui concerne l'entretien 60 % de ses pièces sont disponibles



Un mini tracteur de marque Tryctor

localement. Le Tryctor a été choisi parmi les inventions nominées pour le Prix Africain de l'Innovation 2016.

TM

## Start-up Un Béninois remporte le premier prix du GIST 2016

La start-up béninoise Tuniar a remporté fin avril, à Dakar le 1er prix du GIST 2016.



Luc Alapini et Rachael Oroumor recevant leur prix

L'édition 2016 du Global Innovation Through Science and Technology (GIST) qui s'est tenue le 21 Avril 2016, à Dakar a récompensé la start-up béninoise Tuniar devant 600 autres start-up venues de plusieurs pays du continent. Fondée en 2014 par les Béninois Luc Alapini et Rachael Oroumor, Tuniar est une start-up qui offre une nouvelle technologie de cartes magnétiques qui permet de réunir plusieurs comptes de monnaie électronique en Afrique dans une seule carte de débit. L'objectif de Tuniar, avec sa « Tuniar card », est de libérer le potentiel du commerce en ligne sur un continent où le taux de bancarisation est encore bien faible.

En effet, « Tunia card » permet à tous les Africains qui possèdent un compte de monnaie mobile de payer des biens et services sur internet en Afrique, ou tout simplement de s'offrir un produit dans un commerce local.

Luc Alapini est actuellement en pleine négociation avec différents fournisseurs de monnaie électronique en Afrique, pour rendre ce service disponible dans un grand nombre de pays. La prochaine étape est de convaincre les Etats à mettre en place le cadre juridique nécessaire à l'exercice de ce service financier qui va sans doute régler un problème majeur en Afrique.

Source : eccefrica.com



## Sécurité routière

## Routes, codes et survie

Aller et revenir chaque jour avec ou sans son engin en toute sécurité, telle est la prière que bon nombre de personnes formulent au Togo avant que chacun (e) ne prenne la route pour son service ou ses affaires. Si la rénovation des infrastructures routières dans le pays et plus singulièrement à Lomé, la capitale, contribue à faciliter la circulation pour les usagers de la route, force est de constater que certaines personnes font fi du code de la route. Cette situation débouche parfois à des accidents, lesquels endeuillent des familles. Que faire pour remédier à cette situation, rendre les routes au Togo plus sûres et éviter des accidents qui emportent des vies ? Tentatives de réponses avec ce dossier que vous propose Togomatin.

## Prévention routière



Un volontaire facilitant la traversée aux écoliers

La prévention routière, ou sécurité routière, est l'ensemble des mesures visant à éviter les accidents de la route ou à atténuer leurs conséquences.

## Règles passages piétons

Le rôle des passages piétons est de pouvoir traverser la route en toute sécurité. Mais comment se comporter à l'approche d'un passage piéton, que vous soyez piéton ou conducteur ? Suivez nos conseils.

## Pourquoi des passages piétons ?

Chacun le sait, les passages piétons permettent de traverser la chaussée dans des conditions sûres. En tant qu'adultes valides, traverser une route est presque devenu un acte anodin et pourtant, pour les enfants, les personnes âgées et les personnes à mobilité réduite, la traversée de la chaussée peut représenter une véritable difficulté. D'où l'importance des passages piétons qui permettent une traversée dans de bonnes conditions, notamment lorsque la circulation est dense.

## Comment se comporter en tant que conducteur ?

A quoi devez-vous faire attention

en tant que conducteur à l'approche d'un passage piéton ?

- Faites attentions aux piétons et tenez-vous prêt à freiner. Soyez particulièrement attentif dans l'obscurité car les piétons ne sont pas toujours visibles de loin.

- Accordez la priorité aux piétons venant de droite et de gauche.

- Arrêtez-vous dès qu'une personne envisage de traverser sur le passage.

- Immobilisez votre véhicule, surtout s'il y a des enfants, des personnes âgées ou handicapées. En effet, les enfants apprennent à ne traverser que lorsque les véhicules sont immobilisés.

- Ne dépassez pas les véhicules lents ou les bus près d'un passage, des piétons peuvent être cachés par ces véhicules.

- Soyez attentif aux comportements inattendus des piétons (distraction, perception limitée etc.).

TM

Sécurité routière  
Port du casque obligatoire

L'Assemblée nationale togolaise a adopté le 4 juin 2013 un nouveau code de la route exigeant entre autres le port du casque pour les motocyclistes. Et depuis le mois

d'avril 2014, les Togolais respectent strictement cette loi. Il suffit de faire un tour à Lomé la capitale pour s'en convaincre

Il est difficile pour ne pas dire impossible de rouler à moto sans porter ce masque de protection. Ce comportement à entendre les habitants fait suite à une disposition parlementaire prise en 2013 par les autorités afin de limiter les décès provoqués par les accidents de la circulation.

De l'avis de Sodja Koffi, un jeune motocycliste de 25 ans, au départ les populations étaient réticentes quant au respect de cette norme. Mais depuis que les autorités

Pour les conducteurs de taxi moto il est déjà difficile de se remplir les poches, le marché de la clientèle étant rude et si en plus de cela ils doivent payer des contraventions de 5 000 FCFA, ils ne s'en sortiraient jamais. Par conséquent, ils préfèrent s'acheter un casque à 6 000 FCFA pour d'abord se protéger et faire des économies en plus.

À entendre les uns et les autres, cette acceptation de la loi est consécutive aux multiples sensibilisations faites par les autorités, avant de passer



Des conducteurs de motos en casque

ont décidé de sanctionner les contrevenants à la loi en leur faisant payer 5 000 FCFA, tout le monde s'en est accommodé. « Au début, je ne voulais pas porter le casque. Mais depuis que je me suis rendu compte que cette décision a été prise pour épargner nos vies en cas d'accident je ne sors jamais sans mon casque. Et je suis très content de la décision du gouvernement », a-t-il précisé.

Florence Oulouhou, une jeune promotrice de micro-finance n'a pas attendu que les agents de sécurité commencent à sévir pour porter son casque. Cela fait plus d'un an qu'elle le porte à chaque fois qu'elle est sur son engin. « Le corps de la femme est un peu spécifique. Avec nos longs cheveux et les mèches que nous portons, porter un casque, en plus, donne trop de chaleur et un poids supplémentaire pour nos têtes. Mais je porte mon casque parce qu'il s'agit de la protection de ma vie », a-t-elle souligné tout sourire.

à la phase répressive et de celles de certaines organisations de la société civile telles que Seed Togo, Action pour les victimes de la route, le Réseau des communicateurs sur le handicap au Togo, etc. Ce nouveau code de la route adopté le 4 juillet 2013 inclut également le port de la ceinture de sécurité, interdit l'utilisation du téléphone portable dans la circulation.

Petit à petit mais sûrement les Togolais les intègrent dans leurs habitudes quotidiennes. On se rappelle qu'en septembre 2006 une mesure concernant le port obligatoire du casque au Burkina Faso avait provoqué de sérieuses manifestations de la population de Ouagadougou. Et depuis lors personne ne semble s'intéresser au respect de cette loi ; pourtant les accidents font partie du quotidien des Burkinabè.

Steven Ozias KIEMTORE

Sidwaya

## Bilan de l'année 2015, 473 morts

La route a fait 473 morts et 3.871 blessés en 2015. C'est mieux qu'en 2014 avec près de 500 morts.

En dépit des campagnes menées par la Prévention routière les accidents sont encore trop nombreux. En donnant ces chiffres vendredi, le ministre de la Sécurité, Yark Damehane, a indiqué que la répression allait s'accroître, seule solution pour contraindre les automobilistes au respect du code

de la route. Les contrôles vont se multiplier.

Car les accidents sont la conséquence de l'ignorance du code de la route du non-respect de la signalisation, d'une vitesse excessive, du mauvais entretien des véhicules et de la surcharge, notamment.

L'imprudence est à l'origine de la grande majorité des sinistres, a souligné le ministre.

Republicoftogo.com



## Le respect des feux tricolores



Arrêt à un feu de signalisation de Lomé

Peut-on imaginer une circulation sans les fameux feux tricolores ? Impossible ! Dès que l'un des feux est en panne, la circulation devient difficile, voire dangereuse. En effet, depuis la convention de 1968, qui a eu lieu à Vienne, en Autriche, tous les pays européens se sont mis d'accord sur un système commun de signalisation routière qui comporte trois couleurs. Les autres Etats du monde ne vont pas retarder à rejoindre les pays signataires, et c'est ainsi que les feux tricolores sont devenus une signalétique routière mondiale, utilisée à peu près partout sur la planète.

### Quelques rappels

Le feu tricolore règle la circulation selon 3 couleurs de feux : rouge ; orange ; vert.

Le feu rouge, qu'il soit fixe ou clignotant, impose un arrêt absolu du véhicule.

Le feu orange, appelé feu jaune dans le Code de la route, impose un arrêt s'il est fixe, sauf si lorsque le feu passe à l'orange l'arrêt du véhicule peut présenter un danger.

Le feu vert autorise le conducteur à s'engager dans une intersection.

### Cas de sanctions

La violation du code de la route est passée dans les habitudes de nombreux habitants. Il est fréquent, en effet, de voir des usagers d'engins, fouler aux pieds les règles élémentaires de la circulation, créant parfois des accrochages entre usagers. Cette situation combien déplorable nous interpelle à plus de civisme car nous avons peut-être le droit de mettre notre vie en danger mais certainement pas celle des autres.

Extrait, L-frii.com

## Les routes togolaises bientôt équipées de radars ?



Circulation sur une route à Lomé

Les autorités municipales s'appliquent à doter les rues de nouvelles technologies, malgré les scandales qui secouent la construction de plusieurs axes routiers. Cela s'observe par l'implantation d'un radar à Lomé. Le radar est visible sur la route Casablanca-Atikoumé. Les usagers de cette voie peuvent le voir implanté sur le trottoir qui n'est pas très loin de l'immeuble « Investir

dans l'humain », communément appelé IDH de Kwami Klutsè. Déjà, le tout nouveau radar de la capitale attire les regards curieux. Il est également l'objet de diverses interprétations. Car, c'est comme cela que les caméras ont été installées à certains points de la capitale sans que cela ne soit l'objet d'un débat. Aussi la question de son utilité se pose. Si on reconnaît qu'il y a excès

de vitesse sur cette voie, comment les autorités s'y prendront-elles pour arrêter les contrevenants ? Au Togo, ce sont les menus fretins qui paient souvent les peaux cassées. On espère que des mesures sont en train d'être prises afin que le code de la route soit appliqué à tout le

monde. Car, nul n'est au-dessus de la loi.

Vivement que ce radar qui est installé (sûrement à titre expérimental) puisse amener les conducteurs de voitures, de motos et même de vélos à ne pas trop ronger leurs freins.

A.G, IciLome.com

## Permis de conduire : l'examen désormais informatisé



Schéma d'un cours de conduire

De nouvelles dispositions encadrant l'organisation de l'examen de permis de conduire vont entrer en vigueur à partir de septembre prochain. La réforme a été présentée ce mardi aux promoteurs d'auto-école à Lomé.

Tout le processus, inscription et examen proprement dit, désormais informatisé, sera géré à partir du logiciel CERTIF conçu à cet effet. Cette réforme répond aux normes de l'UEMOA et met fin à l'ancien système qui, selon M. Agbokpè Kokou, Directeur des Transports routiers et ferroviaires, favorisait la corruption. « Les examens ne se passeront plus devant un examinateur qui décide du sort des candidats », martèle-t-il.

Dans la phase théorique de l'examen, le candidat répondra (dans l'une des six langues de son choix: Français, Ewé, Mina, Kabyè, Koptokoli, Moba) à une série de 20 questions formulées à partir de la plateforme CERTIF, sur le code de la route, le secourisme et la sécurité routière. Dans la phase pratique (conduite), le véhicule sera muni de

caméra, ceci afin d'éviter les fraudes et les contentieux.

La réforme, quoique perfectible, comme le reconnaissent les responsables en charge des transports routiers, est saluée à l'unanimité par les promoteurs d'auto-école, même si quelques-uns souhaitent qu'elle soit appliquée à partir de 2016.

« Cette innovation nous amène à mieux former les apprenants ... Elle permet au conducteur de changer de comportement dans la circulation », se félicite Sossou Kpatagnon Manassé, Directeur d'auto-école J.LE-ROCHER. « C'est une bonne innovation « renchérit Tétékpoé Adadé Léopold, Secrétaire général de l'Association des Auto Ecoles de Lomé (A.E.D.E), qui pointe quelques manquements notamment le mode de formulation des questions (à la phase théorique) qui, pour l'instant, est oral. « Les questions et les propositions de réponses doivent être écrites pour faciliter la tâche au candidat », suggère-t-il.

Manationtogo.com

## Précautions et souhaits

Si'il est admis que l'un des facteurs des accidents de circulation sur la route est la non-observation des codes de la route, il urge de souligner qu'à divers feux tricolores, le constat est sans appel, les conducteurs d'engins à deux roues sans casque ou encore sans ceinture de sécurité au volant. Afin de sauver de préserver des vies humaines, l'urgence aujourd'hui est d'inviter tous les conducteurs à observer scrupuleusement les feux de signalisation et que dans la mesure du possible une campagne de sensibilisation soit organisée pour l'apprentissage du code de la route.

Qu'un accent plus strict soit remis

sur l'interdiction de l'utilisation du téléphone au volant et le port de la ceinture de sécurité et du casque. Les autres mesures sont le rétablissement des contrôles diurnes et nocturnes de police, les autocars assurant le transport de passager sur de longues distances devront-ils disposer de deux conducteurs pour se relever.

Enfin que les nouvelles voies en cours de réhabilitations à Lomé à l'instar de la voie pavée de Bè-Kpota soient dotées de feux de signalisation de sorte à assurer un déplacement aisé et sans crainte pour les populations.

TM





# Jeux & détente

## La ruse d'une professeure

Une enseignante demande à ses élèves d'apporter des tomates dans un sac en plastique à l'école. A chaque tomate sera donné un nom de la personne détestée. De cette façon, le nombre de tomates apportées par chaque élève sera égal au nombre de personnes qu'il déteste dans la classe.

Le lendemain, les enfants ont amené leurs tomates bien traitées. Certains avaient deux, d'autres avaient trois et d'autres encore avaient cinq, vingt, et même trente tomates en conformité avec le nombre de personnes que chaque élève déteste. Ainsi un étudiant qui déteste 5 personnes apporte 5 tomates et celui qui déteste 30 de ses camarades apporte 30 tomates.

Le prof leur indique alors qu'ils devraient porter les tomates avec eux partout où ils vont pendant deux semaines. Les jours passaient, les enfants ont commencé à se plaindre de la décadence et l'odeur des tomates. Les étudiants qui avaient beaucoup de tomates disent que c'était lourd à porter et l'odeur était insupportable.

Après une semaine, la professeure leur demande comment ils ont ressenti cette semaine ?

Les enfants se plaignaient de l'odeur terrible et du poids lourds des tomates, en particulier ceux qui ont transporté plus de tomates.

La professeure leur dit, " C'est très similaire à ce que vous portez dans vos coeurs quand vous n'aimez pas certaines personnes. La haine rend le coeur malsain et vous portez son odeur nauséabonde partout où vous allez. Si vous ne pouvez pas supporter l'odeur de l'embarras de tomates pour une semaine, imaginez l'impact



de l'amertume sur vos coeurs tous les jours de votre vie."

Le coeur est un beau jardin qui a besoin d'un nettoyage régulier des mauvaises herbes indésirables. Pardonnez ceux qui vous ont mis ou vous mettront en colère. Soyez toujours tolérant les uns envers les autres et ne ratez jamais la moindre occasion pour faire la paix. "

## Pharmacies de garde du 16 au 23 Mai 2016

- DEO GRATIAS (Derrière le siège ECOBANK, Kotokou Kondji), Tél: 22 21 83 31
- AKOFA (Av- Maman N'danida, Amoutivé), Tél: 22 21 00 97
- HANOUKOPE (Avenue de la nouvelle marche), Tél :
- KPEHENOU (Bd Houphoët Boigny), Tél: 22 21 32 24
- KODJOVIAKOPE (Avenue Dusbourg), Tél : 22 21 89 90
- AMITIE (72 Avenue des hydrocarbures, SOTED), Tél : 22 21 74 47
- HOPITAL (Face Hôpital CHU Tokoin), Tél : 22 20 08 08
- CAMPUS (Adéwui), Tél : 22 21 56 32
- ISIS (Av Jean Paul II, près des rails Noukafou Gakpoto), Tél: 23 36 95 65
- FRATERNITE ( Hédranawé ), Tél : 22 26 81 55
- NOTRE DAME (578, Rue Assiyéyé), Tél : 22 42 74 04
- JOURDAIN (Bd, Léopold Sédar Senghor)
- ST PIERRE (Sagboville, Bd Haho), Tél : 22 26 19 73
- MISERICORDE ( Bè Kpota), Tél: 23 38 47 62
- LA GRACE (Près de l'auberge Sahara), Tél : 22 25 91 65
- ADIDOGOME (Face Camp 2e RI), Tél : 22 50 54 85
- APOLLON ( Avédji ), Tél : 22 31 01 07
- MAELY'S (Bd Malfakassa, Bè de NETADI), Tél: 22 27 60 19
- NATION (face ancien marché de Totsi), Tél : 22 25 99 65
- SILOE (Carrefour Apédokoè, Atigangomé), Tél: 22 33 82 87
- HOSSANA (Route de ségbé, carrefou Sagbado, Adidogomé) , Tél: 22 51 50 49
- JAHNAP (Djidjolé-Gakli près du favonetmultimédia) Tél: 22512256
- LUMIERE (Agbalépédogan), Tél : 22 25 15 26
- LAUS DEO (Route de Léo 2000), Tél : 22 25 15 05
- MATHILDA (Route patassé - Lomégan), Tél : 22 51 15 34
- TAKOE (Avant CAP Esso de Zongo), Tél 22 34 50 93
- SATIS (Agoè logopé, CEG Kossigan), Tél : 22 50 30 55
- VITAS (Agoè assiyéyé), Tél : 22 25 91 65
- LE DESTIN (A Baguida), Tél: 22 41 15 41
- LA FLAMME D'AMOUR (Agodéké, rout d'Aného), Tél : 22 45 70 14

### La réponse du Jeu et calcul du N° 0087

	+		-	5	=	
	:	2	+		=	17
	+		-		=	
	+		-	5	=	-2,5

**Question:** Complétez et donnez la valeur des tas de fruits suivants: = 25, = 26, = 27

### Photo du jour



Donnez une légende à cette photo

## Les bons plans et les bonnes adresses

### OU FAIRE SES COURSES A LOME ?

#### LES SUPERS MARCHES

- LE CHAMPION SUPER MARCHÉ (Adidogomé); Tél: 22 50 64 64
- CONCORDE (Atikoumé; juste à côté de l'UTB
- LEADER PRICE (Assiganto); Tél: 22 22 48 73

#### LES FRUITS ET LEGUMES

- MARCHE ABATTOIRE (Juste en face du Super Marche Le Champion)
- MARCHE DE GOYI SCORE (Juste en face du Super Marche RAMCO)
- MAISON DU MIEL (Qtier Djidjolé, à côté de la station TOTAL) Tél: 22 38 88 80

#### LE POISSON

- BO FRIGO (Qtier Adidogomé ; LA PAMPA)
- MANICO (Adidogomé) Tél: 22 50 36 76
- POISSONNERIE TOUT POUR TOUS (Pêcheur à domicile) Tél: 99 46 39 84
- PORT DE PÊCHE (Zone portuaire)

#### COUTURE STYLISME

- TIMOTHEE (Tokoin trésor ) Tél:90 09 42 82
- .DESMO DESIGN (Quartier Forever) Tél : 90 04 16 78
- .EAMOD AYANICK (Qt: Nukafu) Tél : 99 47 05 95

#### CHAUSSURES & ACCESSOIRES

- ANAGO BY MC (Tokoin), Tél: 92 04 41 80
- DAKROL CREATION (Av de la libération face BRAVO) Tél: 90 12 46 35
- FANTASY SHOP (Rue du commerce, face BTCI Grand marché) Tél: 22 33 37 00
- PERLES ET PAGNES; Tél: 92 67 80 15 / 98 84 95 00
- TOGO CHAUSSURES (Qtier Nyékonakpoè) Tél: 90 03 92 07

### OU DORMIR A LOME?

- HÔTEL BALKAN (Qtier Hédranawé); Tél : 22 61 30 63
- HÔTEL LA LINETTE (Agbodrafo); Tél : 22 32 34 32
- HÔTEL LE LAC (Agbodrafo) Tél: 22 21 08 10
- LE MERLOT (Qtier Kassablanca) Tél : 22 21 11 21
- RESIDENCE DES TROPIQUES, Tél: 22 26 66 18

#### COURRIER EXPRESS

- DHL (Qtier Nyékonakpoè, 15 78 ; Bd du 13 Janvier, Galerie Tountouli ) Tél: 22 21 68 51
- EMS TOGO (Tél: 22 26 70 51)
- FEDEX (276; Bd du 13 Janvier, immeuble FIATA; 1e étage) Tél: 22 21 24 96
- TOP CHRONO (Assiganto; Av Sylvanus Olympio) Tél: 22 21 73 68
- SDV EXPRESS (Rue du commerce) Tél: 22 22 41 26

#### OPERATEURS TELEPHONIQUES

- MOOV: Tél. 22 20 13 20
- TOGO CELLULAIRE : Tél. 22 22 66 11
- TOGO TELECOM : Tél. 22 21 47 14

#### SANTE GENERALISTES

- DR THIERRY CASTANET ; Tél: 90 97 15 15
- DR CORINNE JOULIN-KARKA ; Tél: 22 23 46 77
- CLINIQUE BIASA; Tél: 22 21 11 37
- CLINIQUE SAINT-RAPHAËL; Tél: 22 25 92 77
- CHU TOKOIN; Tél: 22 21 25 01
- CHU CAMPUS; Tél: 22 25 47 39 / 22 25 77 68
- HORLOGE PARLANTE; Tél: 116

#### MOTO & KARTING

- TOGO MOTO CROSS (Face au Golf club d'Agoè Nyivé) Tél : 90 17 95 07
- L'AFRICLUB (Qtier : Kégué entre CHR et la FTF); Tél : 92 52 24 40

#### MUSCULATION / MASSAGE

- YVES LAMBONI (Ki nésothérapeute); Tél: 90 03 79 10
- GYM CENTER (Qtier Nyékonakpoè, Avenue Joseph Strauss) ; Tél : 90 04 76 60
- GYM GHIS PALACE (Qtier Baguida) ; Tél : 22 71 49 70



## Performance théâtrale au Grassi Museum de Leipzig en Allemagne : « Fremd/ Etranger »

Comment faire souffler un peu de vent frais dans les étouffantes collections permanentes d'un musée d'ethnographie ? C'est à tenter d'esquisser un début de réponse à cette question que se sont employés Gaëtan Noussouglo et Bernard Müller (avec Kevin Bress) dans l'épilogue de l'exposition « Fremd / Etrange » qui déjà se proposait par une série d'interventions artistiques polémiques en collaboration avec une école d'art (HGB-Leipzig) de revisiter l'exposition permanente.



Gaëtan Noussouglo

Le musée Grassi de Leipzig est un musée de facture classique qui propose un parcours géographique présentant des vitrines saturées d'objets, rythmé de reconstitutions réalistes de costumes sur mannequin ou d'habitats traditionnels, des dioramas. Ce procédé a été élaboré au 19<sup>ème</sup> siècle et est destiné à mettre en scène des personnes dans leur environnement par le biais de maquettes à échelle réelle dans lesquelles sont plantés des mannequins costumés, à la façon de « natures mortes sociales » sensées présenter des actions quotidiennes : épiluchage de coquillage typique des

Ādivāsī les aborigènes de l'Inde, trébuchement rituel de sortie de deuil australien, gardiennage tellement masai d'un troupeau sans vache et sans aucun autre animal d'ailleurs...

C'est dans ce décor quelque peu surréaliste, de diorama en case reconstituée, que se déroulait la performance théâtrale concoctée par nos deux artistes. Au cours d'une déambulation décalée, un guide loufoque tourne en bourrique les visiteurs avec sa valise à malices. En chemin, il rencontre un diorama qui va changer le cours de la visite : le mannequin qui l'habite est vivant ! Il sort de sa boîte de verre, se permet de répondre au guide qui, désarçonné, se fait doubler par le personnage vivant du diorama qui finit par prendre en main les visiteurs. Les visiteurs sont à leur tour transformés et deviennent acteurs de leur visite. S'en suit une joyeuse confusion, dont le fil conducteur est le sketch de Karl Valentin qui décline jusqu'à l'absurde l'idée d'étranger et dont la chute est contenue dans la tirade suivante : « Imaginons qu'un étranger fasse connaissance de quelqu'un, il se peut que cette personne ait d'abord été étrangère avant de lui devenir familière, mais qu'en faisant connaissance, ils ne sont plus étrangers l'un à l'autre. Mais si les deux étrangers en venaient à voyager ensemble

dans une ville étrangère, ces deux connaissances deviendraient toutes deux des étrangers dans cette ville étrangère. Nos deux énergumènes sont ainsi devenus – tel est le paradoxe du jour – des étrangers qui se connaissent à l'étranger ».

A trois reprises, une dizaine de visiteurs peu avertis se sont prêtés au jeu, acceptant de devenir à leur tour étranger et étrange dans le monde qui est sensé être le leur, finalement consacrés africains, vêtus de leur habits d'ailleurs, au milieu des vitrines de toute petite zone des collections permanentes consacrée à l'Europe, isolée à l'entrée comme à la sortie par deux lourdes portes anti-feu.

Cette action s'inscrit dans le programme « museum on the couch » qui vise à mener au Grassi Museum für Völkerkunde/Ethnologie à Leipzig (Allemagne) une série d'expérimentations créatives et réflexives destinées à aider le musée d'ethnographie à retrouver son temps. Les visiteurs et les premiers responsables du Musée sont conquis par cette visite d'un genre nouveau. Le français, le mina et l'Allemand cohabitent le temps d'une visite qui aura durée 60mn d'horloge sans gêner aucunement le public allemand. Un prochain rendez-vous est fixé au mois de septembre.

Togocultures.com

## Musique

### Toofan prépare un nouveau hit en France

Comme ils ont l'habitude de le faire, le duo Masta Just et Barabas du group Toofan va bientôt sortir un nouveau hit. « C'est gâté », est le nom de ce nouveau morceau enregistré à Paris.

Après avoir rempli plusieurs stades, et enchaîné de nombreux hits, les fils du vent vont selon nos confrères du site internet mouv.fr, signer leur prochain hit de l'été en France avec le titre "C'est Gâté" qu'ils viennent d'enregistrer avec Lartiste.

En effet, Il y a quelques jours, Masta Just et Barabas étaient à Paris pour enregistrer un morceau avec Lartiste. Un titre dans la veine rap Afro, genre musical où ces deux-là excellent.

Eux appellent ça le rap ambiance et expliquent même qu'aujourd'hui Toofan c'est une marque déposée lorsqu'il s'agit de faire cette musique-là. Alors ils sont confiants : ils ont le futur hit de l'été.

Depuis la sortie de leur premier titre Epervier Ogbragada, hommage à l'équipe nationale de football du Togo, Masta Just et Barabas ont réussi à réunir tous les publics autour d'une seule et même chanson alors ils se tournent vers le rap dansant. Mais la formule s'annonce payante, ce morceau devient l'hymne de leur pays et leur permet même de les accompagner lors de la Coupe du Monde en Allemagne en 2006. S'en suit alors une histoire qui s'écrira aussi avec foot. Les Toofan enchaînent les hits et signent l'hymne de la Coupe d'Afrique des Nations par deux fois



Les Toofan

(en 2012 et 2015).

Et aujourd'hui, les Toofan pourraient bien faire un peu plus parler d'eux ici grâce à leur titre.

TM

## Lire

«...Faustino Santos ne put comprendre ce qui s'était passé. « Ils revinrent affûter les couteaux, me dit-il, et ils se remirent à gueuler, pour qu'on les entende, qu'ils allaient étripier Santiago Nasar ; si bien que j'ai cru qu'ils se fichaient de ma figure, d'autant plus que je n'avais pas regardé les couteaux et que je pensais que c'étaient les mêmes. » La deuxième fois, pourtant, Clotilde Armenta avait remarqué dès leur entrée qu'ils paraissaient moins décidés.

En réalité, ils avaient eu leur premier désaccord. Non seulement ils étaient beaucoup plus différents qu'ils ne paraissaient au physique, mais dans les situations délicates ils montraient des caractères franchement opposés. Leurs amis l'avaient constaté dès l'école primaire. Pablo était l'aîné de six minutes et se montra plus décidé et plus imaginaire que son frère jusqu'à l'adolescence. Pedro Vicario me sembla toujours plus sentimental et par là même plus autoritaire. A vingt ans, ils s'étaient présentés ensemble au conseil de révision et Pablo Vicario avait été exempté comme soutien de famille. Pedro Vicario servit durant onze mois dans la sécurité du territoire. La discipline de l'armée, ajoutée à la peur de la mort, fit mûrir sa vocation de commandement et son habitude de décider pour son frère. Il en rapporta aussi une blennorragie de caporal-chef qui résista aux traitements de choc de la médecine militaire aussi bien qu'aux piqûres d'arsenic et aux purgations de permanganate du docteur Dionosio Iguaran. On ne réussit à le guérir qu'en prison. Nous reconnaissons, nous, ses amis que Pablo Vicario s'était brusquement replié dans une étrange soumission de petit dernier le jour où Pedro Vicario s'était brusquement replié dans une étrange soumission de petit dernier le jour où Pedro Vicario avait regagné le domicile familial avec une arrogance de chien de quartier et cette nouvelle manière qu'il avait prise de relever sa chemise pour montrer à qui voulait la voir une cicatrice de balle en seton au côté gauche. Il en arriva même à éprouver une sorte de ferveur devant la blennorragie de grand homme que son frère exhibait comme une décoration pour faits de guerre.

Ce fut Pedro Vicario qui, selon ces propres aveux, prit la décision de tuer Santiago Nasar, alors que son frère, dans un premier temps, se contenta de le suivre. Mais ce fut également lui qui, lorsque le maire les eut désarmés, considéra la mission réparatrice accomplie, ce qui incita Pablo Vicario à prendre la mission en main. Aucun des deux ne mentionna cette divergence dans les dispositions faites séparément devant le juge d'instruction. Pourtant Pablo Vicario me confirma à plusieurs reprises qu'il eut beaucoup de mal à convaincre son frère de mener l'affaire à son terme. Il ne faut peut-être voir là qu'un bref accès de panique, mais le fait est que Pablo Vicario entra seul dans la porcherie y chercher les deux nouveaux couteaux, tandis que son frère était à l'agonie en essayant d'uriner goutte à goutte sous les tamariniers. « Mon frère n'a jamais connu ça, me dit Pedro Vicario. C'était comme si je pissais du verre pilé. »... »

Extrait de *Chronique d'une mort annoncée* de Gabriel Garcia Marquez Pp 60 à 62





# Sports

## Eperriers

### Les 21 joueurs du match contre la Zambie

Après avoir détecté et testé 42 joueurs locaux, le nouveau sélectionneur Claude Le Roy en a finalement retenu 23. Le 18 mai, une liste de 21 a été publiée par Claude Le Roy pour disputer le matcha Togo-Zambie le 27 mai.



La sélection togolaise

Le nouvel entraîneur Claude Le Roy, a eu le temps d'observer les 42 joueurs présélectionnés, à l'œuvre sur le terrain de jeux. 23 ont le plus retenu son attention. Ils viennent de différents centres de formations et clubs du pays et constitueront le noyau auquel viendront se greffer les internationaux. Le Togo affronte la Zambie en amical le 27 mai pour préparer son déplacement au Libéria le 5 juin en éliminatoires de la CAN 2017. Ainsi, la première liste de Claude Le Roy à la tête du Togo a été connue. C'est un groupe de 21 joueurs bien connus du public.

« Je suis parti sur une liste de 21 car j'avais quelques certitudes et on a un match compliqué à faire (ndlr: au Libéria). On a besoin de joueurs qui ont une certaine expérience pour ce genre de rencontres. Après la liste est évolutive donc on a une grosse marge et ensemble avec le staff on continue de travailler », a indiqué Le Roy en conférence de presse.

**Gardiens:** Kossi Agassa (Reims, France), Cédric Mensah (Colmar, France), Baba Tchagouni (FC Marmande, France)  
**Défenseurs:** Serge Akakpo (Trabzonspor, Turquie), Gafar Mamah, (Dacia, Moldavie), Kokou Donou (Rangers, Nigéria), Joseph Douhadji (Rivers, Nigéria), Sadate Ouro-Akoriko (Al Faysaly, Arabie Saoudite), Djene Dakonam (Alcorcon, Espagne)

**Milieux:** Prince Segbefia (sans club), Alaixys Romao (OM, France), Henritsè Eninful (Doxa, Chypre), Dove Wome (SuperSport, Afrique du Sud), Kossivi Nouwoklo (ASEC, Côte d'Ivoire), Floyd Ayité (Bastia, France), Lalawe Atakora (Helsingborgs, Suède), Mathieu Dossevi (Standard Liège, Belgique)

**Attaquants:** Emmanuel Adebayor (Crystal Palace, Angleterre), Camaldine Abraw (Kaizer Chiefs, Afrique du Sud), Jonathan Ayité (Alanyaspor, Turquie), Serge Gakpe (Atalanta Bergame, Italie)

Rachidou Zakari

## JO de Rio

### L'AMA fait le ménage

A la veille des Jeux Olympiques de Rio 2016, des menaces planent sur la participation de certains athlètes.



Des analyses ont été effectuées sur 450 échantillons, en coordination avec l'Agence mondiale antidopage et des fédérations internationales.

Les sportifs incriminés pourraient se voir interdits de participer aux JO de Rio au mois d'août prochain. Quelque 250 échantillons collectés lors des Jeux de Londres il y a quatre ans vont également être réexaminés.

Des menaces planent sur la participation

des athlètes russes et kenyans aux Jeux de Rio. L'Agence mondiale antidopage a dénoncé le système de dopage organisé en Russie.

Par ailleurs, l'Agence estime que le nouveau dispositif anti-dopage voté par le Parlement kenyan n'est toujours pas conforme aux normes préconisées par l'Agence.

Sources : BBC Afrique



## 13ème tour cycliste du Bénin

### Prestation moyenne des cyclistes togolais

Les cyclistes togolais ayant pris part au 13e Tour cycliste international du Bénin (du 11 au 15 mai 2016) sont rentrés à Lomé lundi dans la matinée.

À la classement général au temps, le cycliste togolais Abdou Raouf Akanga - qui a reçu le maillot du plus jeune du Tour - arrive en 15e position, loin devant ses compatriotes Edem Daku, Walter Mensah et Kossi Fabio Anani, qui occupent respectivement les 22e, 28e et 39e places.

Aucun togolais ne figure au classement général des points chauds après l'étape 5. Toutefois, le Togo occupe la 5e place sur un total de 9 pays.

A noter que Raouf Akanga a eu des difficultés à terminer la course, suite à une panne technique survenue à la veille de la dernière étape. C'est d'ailleurs la fédération béninoise de cyclisme qui lui a passé le vélo d'un cycliste béninois pour l'ultime étape, âprement disputée et perdue par le Togolais.

letemps.com



Un cycliste en compétition

## Coupe de la confédération

### TP Mazembe qualifié

Le Tout Puissant Mazembe disputera bien la phase groupes de la Coupe de la Confédération. Le club congolais s'est néanmoins difficilement qualifié mardi des barrages de la Coupe de la Confédération après la défaite 1-2 en Tunisie devant le Stade Gabésien.

Les Corbeaux s'en sortent grâce à la courte victoire 1-0 à l'aller. Après avoir été sorti de la Ligue des champions dont il était pourtant tenant du titre, Mazembe va pouvoir aller chercher le trophée de la Coupe CAF. Une défaite 2-1 après un court succès à l'aller 1-0 à Lubumbashi a été suffisante.

En Tunisie, c'est les locaux qui ouvrent la marque par Youcef Fouzhi. Au retour des vestiaires, le bande à Hubert Velud rétablit la parité par Merveille Bope mais se retrouve réduite à 10 après l'expulsion de Jonathan Bolingi. Le Stade Gabésien en profite pour inscrire un second but par Ahmed Hosni.

Tirage au sort de la phase de groupes de la Coupe de la Confédération le 24 mai.



TP Mazembe

## FIFA

### Première épreuve pour Gianni Infantino

C'est peut-être pour beaucoup, un « baptême de feu » pour Gianni Infantino, le nouveau patron de la Fédération internationale de football association (FIFA) qui doit essayer de vives critiques - les toutes premières - depuis le dernier Congrès de l'instance mondiale au Mexique.

Tout est parti de la démission de Domenico Scala, président de la d'audit et de conformité de l'organisation depuis 2013. Selon les dernières actualités, « Mr Scala n'a pas apprécié que le Conseil de la FIFA décide de s'approprier le pouvoir de nommer ou destituer les membres des comités d'audit, de conformité et d'éthique ». Ainsi, plusieurs voix se sont élevées dont celle du prince Ali, challenger d'Infantino. « La façon dont le vote a été imposé aux membres du Congrès de la Fifa, ainsi que l'effet de ce vote, sont une trahison complète envers tous ceux qui pensaient qu'ils avaient voté pour le changement, la transparence, le fair-play et la réforme », a lâché le Prince Ali.

Dans une interview au Monde, Mark Pieth, ex-patron du comité de gouvernance chargé de réformer la fédération (2011-2013) rajoute une couche: « C'est du blattérisme tel qu'on le connaissait avant, avec des fonctions et une structure totalement remplies par des amis. Il y a



Gianni Infantino

même, en Suisse, des journaux qui titrent « Dictateur Infantino ». Beaucoup voyaient dans le nouveau président de l'instance mondiale de football, une énergie fédératrice. C'est peut-être pour lui l'occasion de le prouver.

Rachidou Zakari



## Volontariat Mission accomplie pour les Jeunes Déscolarisés

Les Jeunes Déscolarisés qui sont parvenus au terme de leur formation de quatre mois ont livré un match de football et procédé au nettoyage de la devanture du campus de l'Université de Lomé.



Mme Dogbé et les JDS

C'est dans une ambiance festive que les jeunes volontaires déscolarisés ont livré un match le vendredi 13 mai sur le terrain de Forever et aménagé le long du mur du campus de l'Université de Lomé le samedi 14 mai.

En ce qui concerne l'opération de propriété, elle a marqué la fin de quatre mois de formation au cours desquels, les jeunes déscolarisés ont été mobilisés pour des travaux d'intérêt national et communautaire. Ils ont aussi été formés aux valeurs citoyennes, au respect du bien public, au travail bien fait et à l'esprit d'entrepreneuriat afin de leur permettre de planifier leur insertion socio-économique. Ils sont au total 582 volontaires encadrés par 36 superviseurs. Ils ont travaillé sur 18 sites à Lomé et ont entretenu des caniveaux, enlevés des dépotoirs et sensibilisé des riverains sur le maintien de la propriété dans leur environnements. La ministre du Développement à la base, Madame Victoire Tomegah-Dogbe qui

a assisté à l'opération de nettoyage à remercier les partenaires techniques et financiers qui ont suivis la formation des jeunes. Pour sa part, Madame Kadanga Mazalo, la directrice des opérations à l'Agence National d'Appui au Développement à la Base (ANADEB) a réitéré toute sa satisfaction et pense que ces jeunes ont contribué d'une manière ou d'une autre au développement de leurs communautés.

La porte-parole des JDS Tokoin Nukafu, Essoh MAYOMBA, a remercié Madame Victoire Tomegah-Dogbe pour cette initiative et a estimé que c'est une bonne initiative qui doit être encouragée. Rappelons que le projet de volontariat des Jeunes Déscolarisés (JDS) est une initiative du Ministère du Développement à la Base, de l'Artisanat, de la Jeunesse et de l'Emploi des Jeunes.

Etienne Pamessam (stagiaire)

## Examen du BAC I Technique L'épreuve d'Histo-Géo annulée

Les candidats à l'examen du Baccalauréat première partie (BAC I), de l'enseignement technique, vont devoir recomposer l'épreuve d'Histoire et Géographie.



Des candidats à la pause

En effet, l'épreuve initiale proposée a été annulée en plein examen hier mercredi. La raison est que le sujet choisi est hors programme.

Après l'annulation de cette épreuve, une invitation a été adressée aux candidats concernés à revenir composer pour le compte de la même matière le samedi 21 mai 2016 à 14 heures. Cet imprévu va quelque peu prolonger l'attente de ceux qui ont espéré finir leur examen le plus tôt et se reposer.

Pour le compte de l'examen du BAC I qui a débuté le mardi 17 mai 2016 sur toute l'étendue du territoire national. Signalons que 59.901 élèves sont engagés à décrocher le Baccalauréat première partie. Ils se répartissent comme suit 44.382 élèves, dont 15.382 filles dans

l'enseignement général et 15.519 élèves dont 7.195 filles dans l'enseignement technique.

**Ambiance générale de l'examen**  
Indépendamment de l'incident lié à cette annulation, TogoMatin a fait un tour au lycée du 2 Février à Agbalépédogan pour s'impregner de l'atmosphère qui prévaut. Le constat général d'après certains candidats rencontrés est que les épreuves sont abordables. Ces derniers espèrent une issue heureuse. Cependant d'autres candidats un peu anxieux ont refusé de s'exprimer.

Précisions que l'examen du BAC I au Togo permet aux élèves admis d'obtenir leur passeport pour la classe de Terminale.

TM

## Les vertus du beurre de cacao

Connu sous le nom de karité, le beurre de cacao a de nombreuses vertus, en plus du côté gourmand qu'il apporte aux soins de beauté. Découvrons cette matière première originaire d'Afrique au parfum très appétissant.

À la fin du XIXe siècle, le beurre de cacao se voit utiliser en pharmacie ! Issues des cabosses du cacaoyer, les fèves subissent une fermentation et une torréfaction qui exhalent leur arôme. Puis les fèves sont séparées de la coque, l'amande restante étant broyée pour obtenir la pâte de cacao. Pressée, celle-ci va donner la poudre pour l'alimentation, et le beurre de cacao, recherché en cosmétique.

Le beurre de karité Assouplit, adoucit et nourrit la peau du visage et la protège en laissant un film protecteur. Il est utilisé aussi bien pour le visage que le corps. Il a une action anti-rides et anti vieillissement cutanée en préservant l'élasticité de la peau et en favorisant la régénération cellulaire. C'est un excellent anti vergetures pour prévenir ou pour atténuer, il convient à tous les types de peau.

Il sert aussi de baume de massage en cas de douleurs articulaires et musculaires. Et bien sûr, on peut parfaitement l'utiliser sur la peau du bébé contre les irritations ou tout simplement comme hydratant. Pour les lèvres abimées ou gercées, il agit comme réparateur, hydratant et protecteur. Il est fabriqué à partir du cacaoyer.

Le beurre de cacao est aussi nourrissant que soignant, il contient 53% de matières grasses (acides oléique, stéarique et palmitique) aux vertus super-nourrissantes. Comparable à celui de karité en terme de nutrition, le beurre de cacao a pour spécificité d'être riche en insaponifiables : ce sont des composés de phytostérols et de squalène. Les premiers ont une action antioxydante, cicatrisante et apaisante (contre les brûlures et les gerçures). Le second, naturellement présent dans la peau et le sébum, aide à régénérer le ciment lipidique de la couche cornée. C'est pourquoi on retrouve le beurre de cacao comme ingrédient dans des beurres de massage gourmands et sensuels pour la peau ainsi que dans des baumes hydratants, apaisants et protecteurs. Parmi les ingrédients les plus utilisés en

cosmétique, le beurre de karité est une star incontournable. Il est aussi apprécié dans les soins pour cheveux très secs et durs, pour les pointes abimées.

Le beurre de karité naturel, est l'ingrédient le plus riche en principes actifs. Jaune pâle, avec une texture fondante et une odeur gourmande lorsqu'il est frais et de qualité, il intervient dans plusieurs domaines.

**Le beurre de cacao, un puissant antioxydant**

Parmi les ingrédients les plus utilisés en cosmétique, le beurre de karité est une star incontournable. Riche en vitamines A, B, C, E, en minéraux (fer, calcium, cuivre, magnésium), le beurre de cacao contient également des flavonoïdes, dont des polyphénols antioxydants. Grâce à eux, le beurre neutralise les radicaux libres, restructure l'épiderme et assure un bon fonctionnement cellulaire. Les femmes africaines l'utilisent en massage durant et après la grossesse, pour préserver l'élasticité cutanée et prévenir l'apparition inesthétique de ces petites stries violacées. Depuis des générations, ce sont toujours des crèmes éclaircissantes à base d'hydroquinone que l'on affiche en 4 par 3 sur les panneaux publicitaires ou dans les pubs télé au Togo. Or lorsque l'on découvre ce karité unique des femmes africaines, on comprend que l'introduire dans des soins cosmétiques chimiques et nocifs est du pur gâchis.

Une peau est comparable à une terre. Elle doit être nourrie pour être forte et se régénérer naturellement. Ces nutriments se trouvent principalement dans les huiles végétales. Des richesses que nous avons encore en Afrique. Une révisitation des valeurs africaines afin d'exploiter autrement cette richesse sera la bienvenue surtout à cette heure où l'entrepreneuriat et le secteur informel sont encouragés.

Elom Hounkpati (stagiaire)

## Développement à la base L'ANADEB offre des ambulances et un CMS

L'Agence Nationale du Développement à la Base (ANADEB) a offert une ambulance au CHR de Tsévié et au CMS de Kovié. C'était le lundi 16 mai dernier au cours de cérémonies qui ont rassemblé autorités, cadres et natifs des localités.



Présentation de l'ambulance aux populations de Kovié

Une forte délégation gouvernementale était aux côtés de l'ANADEB pour la cérémonie de remise symbolique des clés des ambulances à Notsé et à Kovié. Les populations de Tsévié ont longtemps souffert du manque d'ambulance dans leur CHR. Plusieurs personnes ont déjà perdu leurs proches à cause de ce manque. C'est le cas de Mme Dado dont le père est décédé d'une maladie parce que n'ayant pas été transporté à temps à Lomé. « Cette ambulance va permettre aux populations de Tsévié de ne pas connaître ce que moi j'ai vécu », a-t-elle témoigné devant l'assistance.

A Kovié, l'ANADEB a aussi offert une ambulance au CMS de la localité. Ce CMS, l'ANADEB l'a entièrement rénové

et y a construit un nouveau bâtiment équipé de matériels médicaux. C'est un chef d'œuvre qui a coûté 150 millions FCFA à l'agence. Les cadres du milieu ont aussi mis la main à la pâte avec une contribution de 10 millions FCFA.

Cette « approche participative » a été saluée par le ministre du développement à la base Mme Victoire Tomegah Dogbé qui a inauguré le CMS.

Le ministre de la santé Prof. Moustapha Mijiyawa a pour sa part invité les personnels des centres de santé bénéficiaires au bon usage des ambulances. « Les ambulances servent à transporter uniquement les malades. Rien d'autre ». A prodigué le ministre.

Rachidou Zakari





## La réponse énergétique à vos applications industrielles

SDMO fournit l'énergie électrique qui correspond précisément à votre besoin. 40 ans d'expérience dans l'industrie du groupe électrogène engagent nos innovations au service de la fiabilité. De l'offre standard de nos gammes de 1 à 3 000 kVA à des produits et des installations spécifiques, c'est une énergie souple, de haute technicité, qui s'adapte à toutes les situations : Data Center, télécommunications, BTP, industries, hôpitaux... Une énergie conquérante et un service de proximité, présents dans plus de 150 pays. Signe de vie, l'énergie SDMO relie les hommes pour le confort et la sécurité de tous.



Energy Solutions Provider

[www.sdmo.com](http://www.sdmo.com)



### Efficacité et disponibilité H24 - 7/7

Contact : Bureau 22 21 23 77 - GSM : 99 47 74 43 - E-mail : [etradis.tg2007@yahoo.fr](mailto:etradis.tg2007@yahoo.fr)

**ETRADIS**

GROUPES ÉLECTROGÈNES ET CENTRALES  
D'ÉNERGIE DE 1KW À 200 MW

# DMi

## directmédia

Société éditrice de

**tm togomatin**  
La neutralité positive



**Edition**



**Presse**



**Radio**



**Télévision**

R e j o i g n e z - n o u s   a u j o u r d ' h u i



Cacavéli, Rue Satelit, 3<sup>e</sup> maison avant Groupe CAPFER. **RCCM N° TG-LOM 2015 B 1045**  
BP 30117 - **Tél.** 22 25 02 23 / 90 15 39 77 / 97 87 12 42 - **E-mail** : [atogomatin@gmail.com](mailto:atogomatin@gmail.com)